

CE

MD

UDI



**BEDERNÍ PÁS  
SPONDY  
04/5007513**



**HAMA  
ORTHES**

Zdravotnický prostředek **MD** je určen pro jednoho pacienta. Skladujte na suchém místě, chráněným před přímým slunečním zářením.



Martina Škvařil Havelcová  
HAMAORTHES  
Husova tř. 1777/131  
370 05 Czech Republic

# Název zdravotnického prostředku

## BEDERNÍ PÁS SPONDY

### URČENÝ ÚČEL

Bederní pás Spondy je určen k mírnému zpevnění a termoterapii trupu při pooperačních a pouřazových stavech, onemocněních nebo přetížení v oblasti bederní páteře. Obsahuje flexibilní termoplastickou pelotu se silikonovými třecími nopky - při pohybu dochází k uvolnění ztuhlého svalstva.

### VLASTNOSTI Z HLEDISKA ÚČINNOSTI

Zvyšuje bazální tonus břišní stěny, zpevňuje a prohřívá bederní oblast.

### INDIKACE

- Přetížení trupu veškeré etiologie
- Stav po operacích k odlehčení trupového svalstva.
- Revmatické postižení bederní páteře.
- Lumbalgie
- Svalová disbalance
- Artróza obratlů
- Bolesti LS přechodu na základě degeneračních změn

### KONTRAINDIKACE

Před použitím výrobku se poraďte s lékařem v těchto případech:

- kožní onemocnění nebo poranění v oblasti použití, zejména pokud se objeví známky zánětu (zarudnutí, zvýšená teplota nebo otok)
- pocit necitlivosti a poruchy prokrvení v oblasti použití
- problémy s lymfatickým odtokem a nevysvětlené otoky

### CÍLOVÁ SKUPINA

Dospělá populace s uvedenou indikací.

Závažné nežádoucí příhody, definované ve článku 2 (č.65. nařízení (EU) 2017/745 (MDR), je třeba nahlásit výrobci a příslušnému úřadu členského státu.

### UPOZORNĚNÍ PRO PACIENTA

- Výrobek je nesterilní a nesmí být použit přímo na poraněnou nebo zdravotními změnami porušenou pokožku. V případě přecitlivělosti a alergií, není vhodné používat na holé tělo.
- První nasazení pomůcky by mělo být za asistence odborníka.
- Před každým použitím zkontrolujte správné usazení a funkčnost výrobku a také jeho poškození (např. praskliny, trhliny nebo deformace). Poškozený výrobek se nesmí dále používat.
- Na výrobku neprovádějte vlastní úpravy.
- Suché zipy na výrobku je třeba prát zapnuté a udržovat nezanesené, jinak ztrácí svou funkci.
- Výrobek nesmí přijít do styku s ostrými předměty, chemikáliemi a nesmí být vystaven příliš vysokým teplotám.
- Nadměrné utážení může negativně ovlivnit prokrvení.
- Pokud se objeví bolest, otok nebo necitlivost, kontaktujte lékaře.
- Velikost je uvedena na balení.

### MATERIÁL

Bavlna (CO) 84%, Polyester (PES) 8%, Elastan 8%.

### ZBYTKOVÉ RIZIKO

Není známo.

### LIKVIDACE



Doporučujeme jednotlivé části umístit do tříděného odpadu.

Datum poslední revize: 1.2.2020

# POKYNY K NAsAZENÍ

První použití by mělo být provedeno pod dohledem odborníka

1.



Obtočte bederní pás kolem pasu, přidržte na břicho a zapněte na suché zipy. Dotáhněte tak, aby byl pás pevně umístěn na těle a zároveň dbejte, aby nedošlo k přílišnému utažení.

2.



Přesvědčte se, zda háčky suchého zipu nepřesahují textilii, aby nepoškodily kůži nebo oblečení. Poté dotáhněte pro zvýšení fixace pomůcky na těle, 2 gumové pásy, které zapněte na suchý zip v přední části ortézy - viz. obrázek.

## Pokyny k péči

- Výrobek vyperte před prvním použitím a poté pravidelně.
- Před praním vyjměte tvarovanou termoplastickou pelotu, která není určena k praní. Pouze textilní část z peloty je možné vyprat v pračce - viz. pokyny níže.
- Zapněte všechny suché zipy a perte výrobek na šetrný prací program a maximálně při 30 °C. Použijte jemný prací prostředek bez aviváže a dobře opláchněte.
- Vodu opatrně vymačkejte bez kroucení.
- Vytvarujte výrobek do správného tvaru a nechte volně uschnout na vzduchu. Nesušte v sušičce, na topení ani na přímém slunci a nikdy jej nežehlete.
- Pro zachování kvality nepoužívejte chemické čisticí prostředky, bělidla, benzín ani aviváž.
- Na kůži v místě použití nepoužívejte mastné nebo kyselé krémy či masti — mohou poškodit materiál.
- Skladujte v suchu, chraňte před teplem a sluncem, ideálně v původním obalu.

**NEPOUŽÍVAT AVIVÁŽ**



# HAMAORTHESES

Česká rodinná firma s více než 15letou zkušeností ve výrobě a distribuci ortopedických pomůcek.

S láskou k naší profesi a osobním přístupem děláme to, co dává smysl:  
pomáháme vám žít bez bolesti.  
“Vaše bolest, naše starost.”



*Martina Škvařil Havelková*  
Majitelka a jednatelka firmy

V Hamaorthes věříme, že kvalita začíná u nás samých.

Každá ortopedická pomůcka, kterou vyrobíme, nám projde pod rukama – od pečlivého zpracování až po finální výstupní kontrolu.

Naše produkty jsou výsledkem dlouholetých zkušeností, neustálého vývoje a inovací podle nejnovějších trendů v ortopedii. Používáme pečlivě vybrané materiály, které zajišťují maximální komfort, vysokou kvalitu a spolehlivost, jež je pro nás standardem. Naše ortézy a bandáže vyrábíme a distribuujeme ze srdce jižních Čech - Českých Budějovic, odkud pomáhají lidem po celé České republice i v zemích Evropské unie.

